



Council of the  
European Union

Brussels, 19 December 2022  
(OR. en, fr)

---

---

**Interinstitutional File:  
2022/0192(COD)**

---

---

**16207/22  
ADD 9**

**LIMITE**

**AGRI 727  
AGRIFIN 152  
CODEC 2065**

**WORKING DOCUMENT**

---

From: General Secretariat of the Council

To: Delegations

---

No. Cion doc.: 10592/22 + ADD 1-2

---

Subject: Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Regulation (EC) No 1217/2009 as regards conversion of the Farm Accountancy Data Network into a Farm Sustainability Data Network

- Comments from the French delegation

---

Delegations will find attached the comments of France to the questions asked by the Presidency concerning the legal basis and the drafting suggestions in relation to the above-mentioned proposal.

Paris le 14 décembre 2022

**NOTE DES AUTORITÉS FRANÇAISES**  
**A LA PRESIDENCE DU CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE**  
Secrétariat général du Conseil

**Objet :** Réponse des autorités françaises à la question de la Présidence publiée sur le portail des délégués, suite au groupe Agrifin du 7 décembre 2022 – *Answer to the question of the Presidency published on the delegates portal following the Agrifin WP of 7 December 2022*

**1. Delegations are invited to answer the following questions:**

**Do member states consider that the proposal should remain within the framework of the Common Agricultural Policy or should cover the objectives of other policies too?**

**If you favour the second option - what would those objectives be and what data are then deemed necessary?**

*(Traduction française: Les États membres considèrent-ils que la proposition doit rester dans le cadre de la politique agricole commune ou qu'elle doit également couvrir les objectifs d'autres politiques ? Si vous privilégiez la seconde option, quels seraient ces objectifs et quelles données seraient alors jugées nécessaires ?)*

Les autorités françaises considèrent que, dans la mesure où la proposition de texte RIDEA est une modification du règlement existant RICA (n°1217/2009) dont les objectifs du règlement s'inscrivent dans le cadre de la PAC, alors la proposition de texte RIDEA doit demeurer dans ce strict cadre. Dans le cas contraire, la Commission doit proposer un nouveau texte et non une modification du RICA.

\*\*\*\*\*

The French authorities consider that, since the FSDN proposal is an amendment to the existing regulation FADN (n°1217/2009) whose objectives fall within the framework of the CAP, then the FSDN proposal must remain within this strict framework. Otherwise, the Commission must propose a new text and not an amendment to the FADN.

**2. Delegations are also invited to submit their comments and suggestions on the changes proposed by the Presidency to Articles 1, 2, 2a, 6 and 7 of the abovementioned proposal in writing (doc wk 17077/2022)**

*(Traduction française: Les délégations sont également invitées à soumettre par écrit leurs commentaires et suggestions sur les modifications proposées par la présidence aux articles 1, 2, 2a, 6 et 7 de la proposition susmentionnée (doc wk 17077/2022))*

À ce stade, les propositions de la Présidence n'appellent pas de commentaires de la part des autorités françaises. Elles feront éventuellement des propositions rédactionnelles ultérieurement, lorsque les travaux de rédaction reprendront avec la future Présidence suédoise sur ces articles et sur les articles suivants.

\*\*\*\*\*

At this stage, the Presidency's proposals do not call for comments from the French authorities. They may make drafting proposals later, when the drafting work on these articles and the following articles resumes with the upcoming Swedish Presidency.